

رَوْضَةُ الْمُنَاجَاةِ الْمُبَارَكَةِ

٢٩٩

١٣١

١٠١١

١٤٤١هـ

أُنَاجِيكَ رَبِّي رَاحِمَ الْعِبْرَاتِ

مَنَاجَاةٌ صَنَّفَهَا

الدَّاعِي الْأَجَلُّ الْفَاطِمِيُّ

سَيِّدُنَا وَمَوْلَانَا أَبُو خَزِيمَةَ طَاهِرُ نَخْرِ الدِّينِ طَع

سنة ١٤٤١هـ

كَنْزُ الْمُنَاجَاةِ الْغَرَّاءِ

١٢٣٣

١٣١

٧٧

١٤٤١ هـ

رَوْضَةُ الْمُنَاجَاةِ الْمُبَارَكَةِ

٢٩٩

١٣١

١٠١١

١٤٤١ هـ

مِصْبَاحُ فَيْضِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ

٣٣٥

٧٥

٨٩٠

١٤١

١٤٤١ هـ

तारीखी नाम नी माअना:

तारीखी नाम की माअना:

روضه المناجاة المباركة

मुबारक मुनाजात नो कियारो

मुबारक मुनाजात का कियारा

كنز المناجاة الغراء

बेमिसाल मुनाजात नो पठानो

बेमिसाल मुनाजात का खज़ाना

مصباح فيض ليلة القدر

वैलतुल कदर ना हैअ नुं यिराग

लैलतुल कदर के फैज़ का चिराग

وَاللَّيْلَةَ الْيَمَامَةَ الْحَسَنِيَّةَ فِي عَمَلِهَا

المناجاة الشريفة

أَنَا جِيكَ رَبِّي رَاحِمَ الْعَبْرَاتِ

صنّفها

الدّاعي الأجلّ الفاطميّ سيّدنا أبو خزيمة طاهر نحر الدّين طع

في ليلة القدر

سنة ١٤٤١ هـ

Published by the Office of the 54th Dai al-Mutlaq His Holiness Syedna Taher Fakhruddin TUS

**Saifee Mahal,
A.G. Bell Road, Malabar Hill, Mumbai 400 006**

**Darus Sakina
Pokhran Rd. No. 1, Upvan, Thane (W) 400 606**

Ramadan al-Mu'azzam 1441H

MAY 2020

© Fatemidawat.com

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿وَاللَّهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا﴾

(سورة الأعراف: ١٨٠)

“अल्लाह तआला ना अरखी मां अरखी नामो छे, अना सी तमे पुदा ने दोआ करो. निदा करो.”
आ मुनाजात मां पुदा तआला ना दाई पुदा ना नामो नी तस्बीह करता हुआ मुनाजात करे छे. दोआ करे छे.
“अल्लाह तआला के बेहतर में बेहतर नाम हैं, तुम उनसे खुदा के नज़दीक दोआ करो, निदा करो”
इस मुनाजात में खुदा तआला के दाई खुदा के नामों की तस्बीह करते हुए मुनाजात करते है, दोआ करते है.

١ أَنَا جِيكَ رَبِّي رَاحِمَ الْعَبْرَاتِ
وَأَدْعُوكَ رَبِّي كَاشِفَ الزَّفَرَاتِ

अे मारा रब, अे आंसुओ ने रेहमत करनार, में तारा नजदीक मुनाजात करे छे.

अे मारा रब, अे आह नी सांसो कश्फ करनार, में तारा नजदीक मुनाजात करे छे.

ऐ मेरे रब जो आंसुओ को रहमत करता है, मैं तेरे नज़दीक मुनाजात करता हूँ.
ऐ मेरे रब जो आह की सांसों को कश्फ करता है, मैं तेरे नज़दीक मुनाजात करता हूँ.

٢ أَنَا جِيكَ يَا مَنَّانُ فَاْمُنُّ عَلَىٰ عِبَا-
-دِكَ الْفُقَرَا بِالْجُودِ وَالْبَرَكَاتِ

अे नवाज़िश करनार, में तने मुनाजात करे छे.

तारा इकीर बंधाओ ने तारी सखावत अने बरकात सी नवाज़ी दे.

सैयदना त.उ.श. पुदा ना नामो नी तस्बीह करता हुआ पुदा ने छवतिजा करे छे

(ऐ रब) जो नवाज़िश करता है, मैं तेरे नज़दीक मुनाजात करता हूँ
तू अपने फकीर बन्दों पर अपनी सखावत और बरकात की नवाज़िश कर.
सैयदना त.उ.श. खुदा के नामों की तस्बीह करते हुए खुदा के नज़दीक इल्तिजा करते है

۳ أَنَا جِيكَ يَا حَنَّانُ فَانظُرْ تَحَنُّنًا

عَلَيْنَا بِلُطْفٍ مِنْكَ وَاللَّحْظَاتِ

એ હનીન અને શફકત કરનાર, મેં તને મુનાજાત કરું છું.

હમારી તરફ શફકત અને લુત્ફ સી નઝર કર.

(ऐ रब) जो हनीन और शफकत करता है, मैं तेरे नज़दीक मुनाजात करता हूँ
हमारी तरफ शफकत और लुत्फ़ से नज़र कर.

۴ أَنَا جِيكَ يَا رَحْمَنُ أَمْطِرْ عَلَيَّ ذَوِي الْ

وَلَا سُبْحًا مِنْ أَوْفَرِ الرَّحْمَاتِ

એ રેહમત કરનાર, મેં તને મુનાજાત કરું છું.

મુમિનીન પર તારી બેશુમાર રેહમત ના વાદળો વરસાવી દે.

(ऐ रब) जो रहमत करता है, मैं तेरे नज़दीक मुनाजात करता हूँ
मुमिनीन परतू अपनी बेशुमार रहमत के बादल बरसा.

۵ أَنَا جِيكَ يَا وَهَّابُ هَبْ لِي بِفَضْلِكَ الْ

أَمَانِي كَذَا الْأَرَابِ وَالرَّغَبَاتِ

એ અતા આપનાર, મેં તને મુનાજાત કરું છું.

તારા ફઝલ અને કરમ સી મારી ઉમીદો અને આરજુઓ આપી દે.

(ऐ रब) जो अता करता है, मैं तेरे नज़दीक मुनाजात करता हूँ
तेरे फ़ज़लो करम से मेरी उम्मीदों और आरज़ुओं को पूरी कर.

٦ أَنَا جِيكَ يَا رَزَاقُ فَارْزُقْ مُضَاعِفًا
لِأَرْزَاقِ مَنْ يُؤْتُونَكَ الزَّكَاةَ

એ રોઝી આપનાર, મેં તને મુનાજાત કરું છું.
જે તને ઝકાત આપે છે એને ગુના ગુન રોઝી આપી દે.

(ऐ रब) जो रिज़क अता करता है, मैं तेरे नज़दीक मुनाजात करता हूँ
जो तुझे ज़कात अर्ज़ करे उसे भरपूर रिज़क आता कर.

٧ أَنَا جِيكَ يَا ذَا الطَّوْلِ وَسَبِّحْ بِيَمِينِكَ أَلْ
عَظِيمِ عَلَيَّ الرِّزْقِ طُولَ حَيَاتِي

એ નેઅમત ના ધની, મેં તને મુનાજાત કરું છું.
તારી બરકત સી, ઝિંદગી ભર મારી રોઝી ને કુશાદા કર.

ऐ नेअमत के धनी, मैं तेरे नज़दीक मुनाजात करता हूँ
तेरी बरकात से ज़िन्दगी भर मेरी रोज़ी को ज़्यादा कर.

٨ أَنَا جِيكَ يَا هَادِي أَهْدِنَا فِي أُمُورِنَا
صِرَاطًا سَوِيًّا أَفْضَلَ الطَّرِيقَاتِ

એ હિદાયત આપનાર, મેં તને મુનાજાત કરું છું.
હમારા હર અમર માં હમને અફઝલ રસ્તા ની તરફ હિદાયત આપ.

(ऐ रब) जो हिदायत देता है, मैं तेरे नज़दीक मुनाजात करता हूँ
हमें हर मामले में अफ़ज़ल रास्ते की ओर हिदायत दे.

۹ اَنَا جِيكَ يَا جَبَّارُ فَاجْبُرْ لِكْسِرِنَا
وَهَوْنُ عَلَيْنَا الْمَوْتِ وَالسَّكَرَاتِ

એ જોડનાર, એ સત્તા ના સાહેબ, મેં તને મુનાજાત કરું છું.

હમારું જે તૂટી ગયું છે તે જોડી આપ, મૌત ના સકરાત ને સેહેલ કર.

(ऐ रब) ऐ जोड़नेवाले ऐ जब्बार, मैं तेरे नज़दीक मुनाजात करता हूँ
जो टूट गया है उसे जोड़ दे, मौत की मुश्किलों को आसान कर.

۱۰ اَنَا جِيكَ يَا فَتَّاحُ فَافْتَحْ لِدَعْوَةِ
وَأَذْرِكُ جَمِيعَ الْقَوْمِ مِنْ شُبُهَاتِ

એ ફતેહ આપનાર, મેં તને મુનાજાત કરું છું.

હક ની દાવત ને ફતહે મુબીન આપ, આખી કૌમ ને શક શોબોહાત સી બચાવી દે.

(ऐ रब) जो फ़तेह इनायत करता है, मैं तेरे नज़दीक मुनाजात करता हूँ
दावतुल हक को फ़तहे मुबीन अता कर. पूरी कौम को शक शोबोहात से बचा ले.

۱۱ اَنَا جِيكَ يَا قَهَّارُ خُذْ كُلَّ مُبْغِضٍ
لِدِينِكَ بَلِّغْهُ إِلَى الْهَلَكَاتِ

એ ગાલિબ થાનાર, મેં તને મુનાજાત કરું છું.

દીન ના હર એક દુશ્મન ને પકડ, એને હલાક કર.

(ऐ रब) जो ग़ालिब है, मैं तेरे नज़दीक मुनाजात करता हूँ
दीन के हर एक दुश्मन को पकड़, उसे हलाक कर.

۱۲ أَنَا جِيكَ يَا سَتَّارُ فَاسْتُرْ عُيُوبَنَا
أَيَّا سَامِحِ الزَّلَّاتِ وَالْعَثَرَاتِ

એ પરદો કરનાર, મેં તને મુનાજાત કરું છું.

હમારા એબ ને પરદો કર, એ ગુસ્તાખીઓ અને ખતાઓ ને દર ગુઝર કરનાર.

(ऐ रब) जो छुपाता है, मैं तेरे नज़दीक मुनाजात करता हूँ
मेरे उयूब को छुपा, ऐ रब जो गुस्ताखियों और खताओं को दर गुज़र करता है.

۱۳ أَنَا جِيكَ يَا عَفَّارُ فَاعْفِرْ ذُنُوبَنَا الَّ
تِي قَدْ بَدَثَ بِالْعَمَدِ وَالسَّهَوَاتِ

એ માફ કરનાર, મેં તને મુનાજાત કરું છું.

હમારા ગુનાહો ને માફ કર, જે જાની જોઈ ને કીધા હોઈ, જે ભૂલ માં થયા હોઈ.

(ऐ रब) जो माफ़ करता है, मैं तेरे नज़दीक मुनाजात करता हूँ
हमारे गुनाहों को माफ़ कर, जो गुनाह जान बूझकर किए हों या भूल से हुए हों.

۱۴ أَنَا جِيكَ يَا تَوَّابُ قَدْ تُبْتُ تَوْبَةً
نَصُوحاً فَأَنْقِذْنِي مِنَ الظُّلْمَاتِ

એ તૌબા પસા કરનાર, મેં તને મુનાજાત કરું છું.

મેં દિલ સી તૌબા કીધી છે, મને ઝોલોમાત સી બચાવી દે.

(ऐ रब) जो तौबा कबूल करता है, मैं तेरे नज़दीक मुनाजात करता हूँ
मैंने तहे दिल से तौबा की है, मुझे ज़ोलोमात से बचा ले.

۱۰ بِبَابِكَ عَبْدٌ خَاضِعٌ مُتَذَلِّلٌ
ضَعِيفٌ مَهِينٌ حَامِلٌ التَّبِعَاتِ

तारा दर पर अेक बंदो आव्यो छुं, पुजु करनार, मलील थछ ने.

अछछ छुं, कमतर छुं, गुनाछो नो बोज उपासनार छुं.

तेरे दर पर एक बंदा जलील हाज़िर हूँ, जो बंदा खुजू करता है,

जईफ हूँ, कमतर हूँ, गुनाहो का बोझ उठाए हुए हूँ.

۱१ بِبَابِكَ مُحْتَاجٌ بِبَابِكَ خَائِفٌ
حَقِيرٌ فَقِيرٌ سَائِلٌ الطَّلِبَاتِ

तारा दर पर छाजतमंद छुं, तारा दर पर भौइ अछा आव्यो छुं.

छकीर छुं, इकीर छुं, उमीछ मांगवा ने आव्यो छुं.

तेरे दर पर हाजतमंद खड़ा हूँ, तेरे दर पर खौफजदा खड़ा हूँ.

हकीर हूँ, फकीर हूँ, उम्मीदें तलब करने आया हूँ.

۱२ بِبَابِكَ عَبْدٌ تَائِبٌ مُتَنَصِّلٌ
عَلَى كَثْرَةِ الْإِثَامِ وَالْهَفَوَاتِ

तारा दर पर अेक बंदो उलो छुं, अेना घषा गुनाछो अने पताअो सी तौबा करतो छुवो.

मुकी देवानो छराछो करतो छुवो.

तेरे दर पर एक बंदा खड़ा हूँ, अपनी गलतिओं और गुनाहों से तौबा करता हूँ,

उन्हें छोड़ने के अजम से.

۱۸ فَبَدِّلْ إِلَهِي سَيِّئَاتِي جَمِيعَهَا
كَمَا قُلْتَ فِي الْقُرْآنِ بِالْحَسَنَاتِ

એ પરવરદિગાર, જેમ તૂ એ કુરાન માં વાદો કીધો છે
મારી સૈયેઆત ને હસનાત માં બદલી દે.

﴿إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا﴾ سورة الفرقان ۷۰

ऐ परवरदिगार कुरान में जो तू ने वादा किया है उसके मुताबिक
मेरी सैयेआत को हसनात में बदल दे.

۱۹ يَا رَبِّ الْوَرَى مُتَوَسِّلًا
إِلَيْكَ لِمَا أَدْعُوكَ بِالْكَلِمَاتِ

એ રબ્બલ આલમીન મેં તારી દરબાર માં, મારી દોઆઓ વાસ્તે
તારા કલેમાત નો વસીલો લઇ ને આવ્યો છું.

ऐ रबबल आलमीन, मैं तेरे दरबार में मेरी दोआओं के लिए
तेरे कलेमात का वसीला लेकर आया हूँ.

۲۰ بِطَه النَّبِيِّ الْمُصْطَفَى نَجَلِ هَاشِمِ آلِ
ذِي كَانٍ مَعْرُوفًا بِذِي الْجَفَنَاتِ

તાહા નબી નો વસીલો, જે હાશિમ નબી ના શેહઝાદા છે,
જે હાશિમ નબી 'દેગો ના સાહેબ' સી ઓળખાતા હતા.

(હાશિમ નબી દેગો માં હાજીઓ ને જમારવા વાસ્તે હશમો બનાવતા)

ताहा नबी मुस्तफा का वसीला, जो हाशिम नबी के फ़रज़न्द हैं,
जो हाशिम नबी साहेबुल जफ़नात से जाने जाते हैं

(हाशिम नबी हाजिओ के लिए हश्मा बनाते थे)

۲۱ وَبِالْمُرْتَضَى الْمَوْلَى عَلِيٍّ وَصِيَّهُ
وَفَاطِمَةَ وَالْعِزَّةَ وَالسَّرَوَاتِ

અને મૌલાના અલીઉલ મુર્તઝા, નબી ના વસી નો વસીલો,
અને ફાતેમા અને એની ઇતરત અઈમ્મત નો વસીલો, જે સગલા સરદારો છે.

और मौलाना अली-उल-मुर्तज़ा, नबी के वसी का वसीला
और फ़ातेमा और आपकी इतरत अइम्मत का वसीला, जो नबील सरदार है.

۲۲ بِطَيْبِ عَصْرِي فَهُوَ كَهْفِي وَمَالِكِي
وَدَعْوَتُهُ وَاللَّهِ فُلْكَ نَجَاتِي

અને મારા ઝમાન ના ઇમામ તૈયેબ નો વસીલો, એ તો મારા આસરા છે, મારા માલિક છે.
બુદા ના કસમ એની દાવત મારી નજાત નું સફીનુ છે.

और इमामुज़ ज़मान तैयेब का वसीला, जो मेरे लिए सहारा है, मेरे मालिक है,
खुदा की कसम उनकी दावत मेरी नजात के लिए सफीना है.

۲۳ وَعُرِّ الدُّعَاةِ الْمُطْلَقِينَ وَوَارِثِ
لَهُمْ قُطْبِ الْأَقْطَابِ خَيْرِ هُدَاتِي

અને તમામ રોશન દોઆત મુત્લકીન નો વસીલો,
અને એ સગલા ના વારસ કુતુબુલ અકતાબ નો,
કુત્બુદીન મૌલા, જે મારા ખૈર હિદાયત દેનાર છે.

और तमाम रोशन दोआत मुत्लकीन का वसीला, उनके
वारिस कुतुबुल अक्ताब का वसीला,
कुत्बुद्दीन मौला जो मेरे खैर हादी है

۲۴ مَوَدَّتِهِمْ لِي خَيْرٌ ذُخْرٍ وَأَنْهَا
لَدَيْكَ أَيَّا رَبِّ الْوَرَى قُرْبَاتِي

એ સગલા ની મોહબ્બત મારા વાસ્તે ખૈર ઝખીરો છે
અને એ મોહબ્બત, એ રબ્બલ આલમીન, તારા સી મારી કુર્બત
અને નઝદીકી નો સબબ છે.

उनकी मोहब्बत मेरे लिए खैर ज़खीरा है
उनकी मोहब्बत मेरे लिए, ऐ रबबल आलमीन,
तेरी कुर्बत और नज़दीकी हासिल करने का सबब है.

۲۵ وَإِنِّي مَمْلُوكٌ لِّآلِ مُحَمَّدٍ
مُهْجَاتِي فِدَاءٌ عَلَيْهِمْ دَائِمًا

મેં નબી મોહમ્મદ ની આલ નો મમલૂક છું
મારો જાન એ સગલા પર કુરબાન છે.

मैं नबी मोहम्मद की आल का मम्लूक हूँ
मैं हमेशा उनपर फ़िदा हूँ.

۲۶ وَذِي لَيْلَةٍ الزَّهْرَاءِ مَنْ كَانَ قَدْرُهَا
عَلَى أَلْفِ شَهْرٍ جَلَّ فِي الدَّرَجَاتِ

આ મૌલાતોના ફાતેમતુઝ ઝાહરા ની રાત આવી પહોંચી છે
જેની કદર હઝાર મહિના કરતા બલંદ છે.

मौलातोना फ़ातेमा की यह रात आ पहुँची है,
जिसकी कद्र हज़ार महीनों से बढ़कर है.

۲۷ إِلَهِي فِيهَا مَع قُصُورِي وَفَتْرَتِي
بِفَضْلِكَ فَاقْبَلْ دَعْوَتِي وَصَلَاتِي

એ પરવરદિગાર એ રાત માં ગરચે મારો કુસૂર છે, સુસ્તી છે,
તારા ફઝલ અને કરમ સી મારી દોઆ અને નમાઝ કબૂલ કરજે.

ऐ परवरदिगार इस रात में, हालांकि मेरा कुसूर है, मेरी सुस्ती है,
लेकिन तेरे फज़ल और करम से मेरी दोआ और नमाज़ कबूल करना

۲۸ إِلَهِي وَاحْفَظْنِي وَأَهْلِي وَأُسْرَتِي
وَأَنْصَارَ حَقِّ مِنْ جَمِيعِ جِهَاتٍ

એ પરવરદિગાર મારી, મારા એહલો એયાલ ની, મુમિનીન હક ના અંસાર ની
ચો તરફ સી હિફાઝત કરજે.

ऐ परवरदिगार मेरी, मेरे परिवार की, मुमिनीन हक के अंसार की,
चारों तरफ से तू हिफाज़त करना

۲۹ وَأَدْعُوكَ رَبِّ ارْحَمْ عِبَادَكَ فِي الْوَرَى
وَفَرِّجْ لَهُمْ مِنْ ذِي الْوَبَا الْكُرْبَاتِ

એ પરવરદિગાર તમામ આલમ માં તારા બંદાઓ ને રેહમત કરજે
આ વબા માં, આ બીમારી માં, સગલા ની મુસીબત ને દૂર કરજે.

ऐ परवरदिगार, तमाम आलम में तेरे बन्दों को रहमत करना
इस वबा में, इस बीमारी में उनकी मुसीबतों को दूर करना.

۳۰. وَصَلِّ عَلَى طَهْ وَعِزَّتِهِ الرَّضَى
وَنُؤَابِهِمْ يَا سَامِعَ الدَّعَوَاتِ

એ દોઆઓ ના સુનનાર, તાહા નબી અને આપની ઇતરત રિદા પર,
એના નાઈબો દોઆત પર, તૂ સલાવાત પઢજે.

(ऐ रब) जो दोआओं को सुनता है, ताहा नबी और आपकी इतरत पर
उनके नाइब दोआत पर तू सलावत पढ़ना

- ३० -



